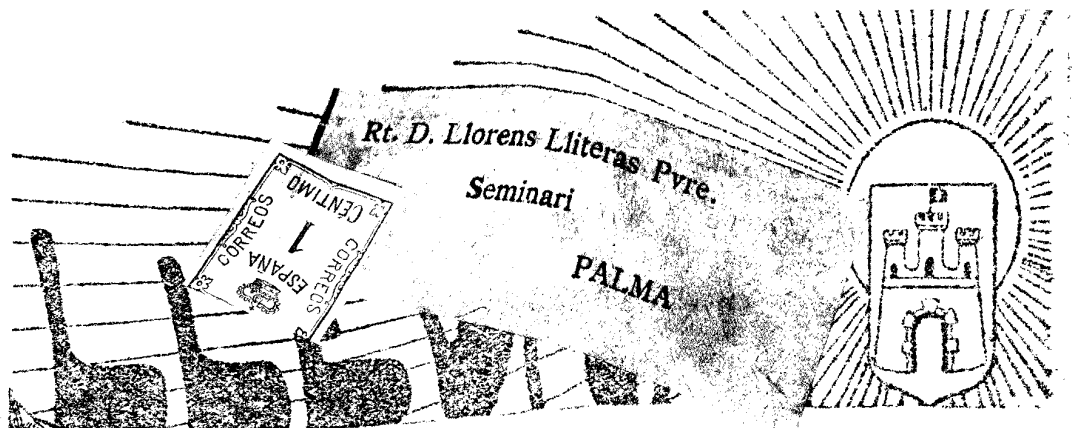


PREUS

Artá Un trimestre 1'50  
 A fora any 7'00  
 Al Extranjer id. 10'00

Número solt  
 0'10 cts.



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Artá 16 Setembre de 1922

PER DEU I PER MALLORCA

Redacció i Administració  
 Quatre Cantóns, 3

# P'el Venerable

## P. Antoni Llinás

[ARTANENCS]

Agraít amb tota l'ánima i acceptat de tot cor el patriòtic i generós envit de les autoritats civils del nostre poble al Discretori de la Gremandat de Palma, reunit a Inca davant la figura excelsa del Vble. P. Rafael Serra, de replegar a Artá les gremandats mallorquines per donar a conèixer a tota gent i ensalçar la nostra major i més lligítima gloria el P. Antoni Llinás, es hora de començar a despertar els nostres entusiasmes i prepararnos amb aquella preparació que sia garantia del bon éxit dels homenatges que tributem en el seu dia al Vble.

No hem d'esperar que les coses se fassin totes soles, per aixó comeussen prest a mourer-mos. Estudiar al P. Antoni; conèixer el seu esperit i ses obres; penetrarnos de la trascendencia de ses empreses;

comprende tot el seu trabay heroic, totes les seues virtuts i tota la traça d'aquell tremp superior del il·lustre artanenc, son coses de les quals no podem prescindir i han d'esser un instrument de gran valor i utilitat quant arribi l' hora de realitzar els magnífics projectes que's tenen concebuts.

Per mi, que ja fa molt de temps no due altre curolla que conèixer el P. Antoni i donar-lo a conèixer an els altres no poria esser més afalagadora la sollicitud del Director de LLEVANT perque ros dignés qualca cosa del Vble. Per aixó posam avui fil a l'agulla comensant a parlar-vos-ne i enviant de tant en quant belles noves de la seua vida i actes que tesnim replegades ja fa tems.

¿Qui és el Vble. P. Antouí Llinás?

Cada héroi de la nostra història, cada dinastia d'hérois qu'hem tenguda, que no mos n'han faltades, és una estrella o una constel·lació, si voleu, del firmament moral de nostra terra. El P. Antoni Llinás és

el sol que desde sa sortida l'unpl de gom en gom de gloria i esplendor.

Es el qui personifica l'ánima i el cor de nostre poble.

«Es l'homo de grandesa moral, ha dit un dels seus biògrafs, qu'el feia sobrepujar demunt els altres i en les lluites l'aguantava incommovible; de inteligencia lluminosa qu'escampava en l'horitzó clarors de sol; de cor puríssim, abnegat, i efusiu, que estimant, se purificava i donant-se als altres no s'estroncava i passant per entre les misèries humanes en sortia més net i més purificat.

Es el mestre honorable, el gran missioner, l'amic de Reis i de Papes, l'apóstol infatigable, el sant i el taumature mallorquí, que axí l'anomenen els seus cronistes.

Al girar els ulls a nostre passat, par demunt tota la nostra grandesa, més fort que les nostres alzines i oliveres, més gallard que les nostres palmeres i pins «d'eterna primavera,» més alt qu'en Ferrutx i el puig d'Alpara, més admirable que les entranyes misterioses

del nostre terme, nos apareix la figura geganta del P. Antoni Llinás.

I les figueres de gegant se destaquen i delaten davant les multituds que passen. La figura del Vble. se destaca davant noltros com un ver gegant com el «fill major de nostra raça.»

¡Artanenes! La nostra generació no pot esser borda en vers d'ell, no deu haver d'esser oblidadissa davant la seua figura excelsa, no podem quedar malament davant els pobles de Mallorca. Les proves que teniu donades darrerament de la vostra vitalitat, del vostre patriotisme i dels vostres sentiments religiosos, sien una penyora i una garantia del bon exit i del magnífic resultat dels actes i dels homenatjes que hem de retro al Vble.

En aquesta gloriosa empresa no hi caben els malfaners, tots hem de treballar: els qui s'hajen de retro que no venquen.

Es amb actes i en moments com els que s'acosten qu'hem de prendre d'afiançar i enfortir el nostre cor i el nostre esperit.

¡Que el poble qu'honra als seus hérois s'honra a si mateix!

Al entretant vos saludam a tots coralment amb el crit entusiasta:

¡Avant! ¡Per Deu i per la Patria! ¡Avant!

Fr. Gabriel Tous

## Artá progressa

Amb aquest mateix títol vaig escriure fa ja dos mesos, dos articles, i amb

més goig que llavors n'escriu un tercer qu'el motiva una doble passa que ha donat el nostre poble cap a n'el ver progrés

Ja me vaix entretenir prou en definir i demostrar quin és el ver progrés dels pobles, i seria inútil m'esforçar en plantar sa mateixa qüestió; resumint dic que progressa tot poble que s'acosta a Cristo, perquè sols Ell és Veritat sols Ell és Camí.

¡I que va fer Artá els dies 6 i 7 de Agost passat sinó caminar cap a aquesta ferola eterna que mai manca i que sempre irradia llum esplendorosa dissipadora de tenebres i ombres? Rodetjaven el nostre estimat poble imatges de Cristo crucificat i elles eren ben clar testimoni de la fé i moralitat dels nostros padris, però totes havien desaparegut no sé com, tal volta per abandono se derruïren, o qualca ànima maliciosa o qualsevol altre causa indiferent les faria desaparèixer.

Vetaquí que apesar de les corrents modernes que sembla pretenen d'estranyar a Cristo de la societat, a pesar de l'oposició que feren alguns germans nostros que molt poc honren el seu poble amb les seues idees malsanes, a pesar de tot, dia 6 del més citat, en es lloc conegut amb el nom de Na Bernada, se beneeix una d'aquestes imatges salvadores; no és un qualsevol que aixeca un tan extrany monument, no, son les autoritats esglesiàstica i civil, és el poble sà i cult, és el nostre poble d'Artá que renova sentiments antics; sembla que en torn d'aquesta creu hi balluguen i reviven les cendres dels nostros avis que aprop d'ella i casi a la seua ombra hi descansen dins la nostra terra santa, dins el nostre Cementeri.

Cristo reviu dins el nostre poble; Cristo havia ja pres camí per allunyar-se d'Artá, sembla ha trobat un ser predilecte que amb llàgrimes a n'els ulls li ha dirigit sa pregunta de St. Pere «quo vadis Domine?» «on anau Senyor?» i forsat Cristo, obligat a tornar arrera per la forsa imperiosa que tenen ses llàgrimes, Cristo ha entrat de nou dins el nostre poble estimat, encare que estigui ben persuadit que hi ha dins ell intel·ligències que no voldran regoneixerlo, encare que hi ha cors que no l'estimarán.

Qui es Artanenes, aquell ser misteriós que p'el camí aturá a Cristo i li

feu dolça violència perquè tornás arrera?

Es un ser, és una persona que tot bon artanenc estima amb deliri, és la nostra Verge, la Verge beneïda de Sant Salvador; Ella que té les seues complacències dins el nostre poble, Ella que com a dolça mare acaricia i engrossa dins el brèsol de la vall fèrtil que té baix les seues plantes, a n'el seu poble, Artá.

Era el dia 7 horabaixa i mentres aquella imatge veneranda tota enllestida i enjoiada, visitava els nostros carrers i places, tots els artanencs la saludaven, la beneïen, li resaven; quines paraules tant dolces sentiem que li dirigien els qui la miraven passar! quins quadros veure com els senyors més grans que davant, davant, caminaven, desiar es retiraven i tot cabadalits li dirigien la seua mirada i els seus llabris murmuraven ab veu dolça: Sa ve! No era gens extrany toparnos moltes vegades amb qualca cara envinagrada, amb qualcon de aquests pobres artanencs que fan befa de la religió, i que miraven la Mare de Deu amb ulls espietjants i enramats, i sense empegament resaven una oració!

Artanencs, no és aquesta un altre passa cap el progrés, proclamar a Maria la nostra patrona, essent que Maria és l'Aurora del Sol, Cristo? Admetre l'Aurora, és admetre el Sol, per tant acceptar a Maria és acceptar a Cristo; i acceptar a Cristo és admetre la Veritat, el Camí, la Vida.

Artá camina cap a Maria? Idó Artá camina cap a Cristo. Artá camina cap a Cristo? Idó Artá camina cap a la Veritat i Vida. Idó Artá progressa.

Rufo

## De St. Llorens des Cardaçar

Aquesta simpàtica vila en la diada de la Mare de Deu, celebrá una solemníssima festa que serà ben segur una fita dins la seva historia i serà de gran transcendència pel progrés moral de sos fills.

El treball persistent d'un any darrera l'altre del passat Rector D. Jaume Pascual ajudat del Vicari d'allavors Rt. D. Pere Santandreu, avui Rector de la vila i que continua perseguint el mateix fi, ha concrecionat en un acte hermós

que dupтам se pogués fer en altres viles molt més importants. Ha reunit trenta set fadrins de setze fins a més de vint anys qu'han consentit a deixar casseva, les seves ocupacions, el seu jornal, la seva família i reclous dins el local de la Congregació Mariana i en l'Església s'han entregats a uns exercicis espirituals que ha dirigit el Rt. P. Jaume dels Sagrats Cors. Això és de gran profit per la joventut, però de tan difícil realització que ho consideram com un acte d'heroisme de son Director i d'ells.

Aquests exercicis tengueren hermosa conclusió amb una solemne Comunió General celebrada el dia 8 a la que s'hi uniren les famílies i moltíssima gent del poble resultant una acte gran, important.

Coincidí aquesta conclusió amb la celebració de la festa del *Bon Mot*, així és que a les 8 i mitja, reunits en la Parroquia tots els infants de la vila feren una molt nutrida manifestació contra la blasfèmia, recorreguent els principals carrers de la vila i anant a La Sala aont se llegí en públic i a presència del Ajuntament en ple, un manifest exposant la demanda infantil ben raonada, de que se reprimesca per tots els medis la blasfèmia. Aquest plec fou entregat al Sr. Batle i desde allà seguí la manifestació fins a la Parroquia aont tot seguit se digué l'Ofici essent el celebrant el M. I. S. D. Juan Quetglas Canononge de la Seu de Ciutat. Predicà el mateix P. Jaume i se cantà la Missa *Te Deum Laudamus* d'en Perossi.

Un altre acte interessantíssim s'ajuntà a la festa i fou la benedicció que se feu a les quatre del capvespre d'un nou local per escola de pàrvuls adicte a la escola parroquial i dirigit per les monjes de la Caridat. Està aquest local en les afores de la població, haguent així pogut donar-li tot l'aixamplament que requereix la pedagogia moderna i reuneix grans condicions així en capacitat, com en orientació. Tindrà dues aules, de les quals n'hi ha sols una d'acabada i s'aplicarà en ella el sistema anomenat Montes ori. Al acte hi assistí molta gent.

A continuació se feu en la Plaça de l'Església i a demunt un entarimat que s'aixecà aposta un mitin contra la blasfèmia. La plaça estava plena. D. Andreu Ferrer mestre d'Artà, feu un discurs explicant l'objecte del mitin

i presentant als oradors: D. Bartomeu Oliver. Llicenciat en Filosofia i Lletres parlà tot seguit ensalsant la paraula hermosa i amb mots vibrants de sá patriotisme digué que mai s'ha de permetre que la vila de St. Llorens figuri entre els pobles blasfemadors.

D. Ramón Morey mestre de Binisalem, feu tota una oració posant de manifest la lletjura i malícia de la blasfèmia en boca dels homos i de les dones i especialment en la de les mares i dels infants.

D. Josep Font i Arbós, misser, amb sa gracia natural entretengué l'oratori amb frases jocosas mesclades amb exemples qu'entren en el cor de la gent senzillia, i finalment el M. I. Sr. D. Joan Quetglas feu un resum de tots els discursos i amb càlides paraules aconsellà an els Llorensins que per Deu i per Mallorca mai per mai se deixin contaminar pel vici degradant de la blasfèmia. Al final, s'aixecà l'actual Rector de Aiaró D. Jaume Pascual que fins fa poc ho era de St. Llorens i emocionat s'adherí al acte. El públic que a tots els oradors les havia aplaudits amb entusiasme, tributá una ovació ben coral al Sr. Pascual i s'acabá l'acte donant-se crits de *Visca el bon mot*, fora la blasfèmia, *Visca St. Llorens*, etc etc, i després s'entrá a la Parroquia aont amb exposició del Santíssim se cantá el *Te Deum* d'en Tortell.

A les 8 del vespre, reunits en el *lloc sagrat* de davant la Parroquia tots els nins i nines qu'assisteixen a la Doctrina rebieren el premi consistent amb un gelat per hom amb ensaimades qu'eren més o manco grosses segons els premis obtinguts. S'en repartiren 400. No son bromes. Aixó fou fet amb la gatza natural i fou el principi de la festa civica que durá fins a les 11 amollant-se globos i amb corregudes de cintes per bixicletes.

Fou aquesta una festa plena, acabada, profitosa, trascendental. Per ella mereixen l'enhorabona el poble tot i especialment el Sr. Rector D. Pere Santandreu els Vicaris i demés elements que cooperaren al seu esplendor.

## TARDORAL

Avuy el sol ja no pica  
es passada la calor!  
A la nit ja fa una mica  
de tardorenca fredor.

En el ball de la vermada  
la gent jove salta i riu.  
Es la darrera ballada  
de les festes del estiu!

Es arribada a bon'hora,  
amb la pluja, la sahó.  
Mentres cruix l'arada enfora,  
s'ou el cant del llauradó.

•Jo llaurava amb en Vermell,  
i amb en Banya Enrevoltada  
i feia millor llaurada  
que l'amo amb el seu parell.»

El cá tresca la cacera  
cercant la jove perdiu,  
i l'alt garrover espera  
el tórt, parat el xibiu.

Dins la bota congrenyada  
cau bullent el vi novell  
que'l jorn de la trescolada  
va del cup al celler vell.

De les fruites estiuenques  
ja no'n cullen cap paner.  
Les magranes purpurenques  
s'obren dalt el magraner.

Amb l'aigada qu'es caiguda  
el pastor ve plé de fanc;  
a dins sa bossa peluda  
hi du'l primé'esclata-sanc.

Ja s'allarguen les vetllades...  
comencen a fer pensar  
en les bones escalfades  
del hivern, ran de la llar.

I ve dels Morts la diada.  
Des de la «possessió»,  
de la campana endolada  
s'ou la gran vibració.

qui morenta i dolorida  
bè hi diu amb la lleu tristor  
que cobren l'any i la vida  
al entrar dins llur tardor.

El temps, però, no s'acaba,  
dins l'any que mor aitre'n creix,  
i la vida que mancaba  
es vida que no reneix.

La bona edat estiuenca  
so's una vegada's viu...  
Tardor humana, grisenca,  
com fas anyorar l'estiu!

I. R. D'AYREFLOR

## Tradicció Gabellina

Respecte a la torre anomenada «Torre Nova» situada a l'esquerra de la farola de Cap de Pera hi ha una tradició molt curiosa referent a n'el modo com la tiraren en terra els moros que venien a fer incursions en la nostra terra. Es de la manera sigüent:

S'entregaren un dia aquests inímic amb la fragata dita *La Negra* davant aquesta mateixa torre i comensaren a tirar-li canonades. Els guardians encarregats d'ella amb los tres canons també li respongueren fent-ho amb tant bona punteria que una de les bales pegá dins uns dels canons de la fragata i quedá tot esblandit.

Els moros juraren venjar-se d'aquell contra-temps que sufriren.

Resolgueren per dur envant les seues pretensions valer-se del sigüent medi: Durant el vespre en que la lluna no donava claror s'atracaren amb llanxes fins baix dels grans i alts penyals que serveixen de fonament a l'estmentada construcció.

Amb les eines corresponents anaren obrint una mina fins que los conduí baix de la Torre. Els materials que treien les tiraven dins mar a fi de no esser descuberts.

Després d'haver acabat aquest treball posaren dins els fons d'aquella mina tota classe de material explosiu; i per porer-lo encendre amb facilitat i evitant tot perill, desde el mateix fons fins a l'entrada hi posaren un carrerany de pólvora a la qual desde defora pegaren foc.

De la conmovió produïda vengué a baix la mitat de la Torre i s'obrí una gran claveguera a un costat d'ella.

Inmediatament a l'explosió baixaren els moros de *La Negra* i anaren a veurer l'efecte produït. Uns d'ells molt atrevit volgué mirar be sa fondaria d'aquella claveguera auberta i s'hi atracá tant que tengué la desgracia de llanegar i caurer-hi dedins. Apesar dels molts esforços dels seus companys per treurer-lo no heu pogueren conseguir.

Marfil

## De Son Servera

Despuig ahir, posta de sol, a hora de passar el tren se dirigien cap a l'estació algunes dones, i quand devallaven s'escalonada de "l'Avenida del Ferrocarril" una d'elles tengué la desgracia de caure, fentse ferides d'importancia a la cara.

No será, creim, aquesta la darrera desgracia qu'en aqueixa escala hi haurá.

Ja n'han succeïdes d'altres, i Deu vulga que no n'hajem de llamentiar de més grossos. L'esser s'escalonada tan vertical, tan poc ajeguda fa que s'haji de baixar amb molt d'esment. Ademés els escalons son tan estrets que casi vé just quebrer-hi el peu.

I si en l'ivernada, devers les sis del vespre, l'hem de baixar a les fosques, figura vos lletgadors, a quantas *tomberses* esteim esposats. Es necessari de tot punt posar-hi un llum d'electricitat, de lo contrari tota protesta será molt justificada.

—Després de passar aquí la temporada estival s'en aná cap a Palma, dissapte passat, el nostre amic i parent D. Antoni Sancho Canonge Magistral de la Seu de Palma.

## De Capdepera

El temps, durant aquesta setmana, s'ha refrescat molt. Els veranetjans tant de Cala-Ratjada com del Carregador han buidat casi del tot.

—Mos hem enterat de que el fill del nostre poble el Dr. D. Juan Alzina Melis, Director de "l'Institut Municipal de Deficients", de Barcelona ha estat envitat oficialment per donar, en la capital de Bègica, una conferencia sobre "l'ensenyança dels anormals", i sobre "les institucions de cultura de l'Ayuntamiento de Barcelona". Per els Doctors que prenen part a n'aquells actes que es celebrarán en Brusselles referents a assumtos de podagogia mèdica es deixa voure l'altura qu'ha alcançada dins

el ram d'aquesta ciencia el nostre ben-volgut amic Sr. Alzina.

Al mateix temps que el felicitam a ell i a sos nobles pares per tant honrosa distinció, desitjam que el més complet éxit sia la corona d'aital invitació.

—Els nins i nines que els Diumenges frecüenten la Doctrina en la Parroquia se preparen per celebrar amb tota esplendidesa una festa catequística. Per de prompte porem adelantar que en l'Ofici les dirigirá la paraula el Sr. Rector de Selva, Vicari que fou per espai de llargs anys de Capdepera dins el qual poble és molt apreciat.

A la tarde tindrà lloc la repartició de premis executant els nins i nines diferents jocs ritmics i posant en escena diverses comedietes.

—El dilluns d'aquesta setmana devers la una i mitja del capvespre es pegá foc a n'el llenyer de c'an Femenies, però, gracies a la l'assistencia que hi concorregué fong apagat fàcilment, no haguent-hi cap desgracia.

—Les Coves de l'Ermita han estat arrendades p'el propietari de les de Manacor.

Els preus han estat bastant aumentats fins a quatre persones 15 pessetes; i al excedir aquest número 3 pts. i mitja per cap ademés d'alguns atagions més referents al preus.

Corresponsal

## REGIONALS

BREGUES I MORTS — De fa algun temps sembla que Mallorca s'haja convertida amb un arraval del Rif. De per diferents pobles no se reben més que noticies de guinavetades, morts, ferits, etc. Feim com els cranquets, cap enerra, cap enerra. D'Ervisa se sentien a dir bastantes coses d'aquestes, i encara ara, però de Mallorca no tant.

EXERCICIS.—Durant el més d'Octubre en el casal que a Sa Pobla se construí expressament per aquests actes s'hi ferán varies tandes d'Exercicis espirituals per homos i jovenets separadament. Es obra molt profitosa;

— — —

Fa poc, a Soiler, s'ha presenciat un fet de vandalisme com el de que foren

testimonis a Artá fa alguns anys, amb el platero gegant de Bellpuig. El famós i colossal pi que hi havia en el Port, es estat tirat a terra.

Així mateix s'han deixat un parell de pams de la seua soca superba, es diu, que perque servezca d'amarradora a les embarcacions. No hi ha dret a que els pobles contemplin impassibles com venen a terra belleses com aquesta, que son del patrimoni comú.

**GOVERNADOR.** — El fins ara Governador Civil de Alicante D. Ramón Montis Allendesalazar mallorquí es estat anomenat per ocupar igual càrreg en Alava.

**VADELLADA.** — A Palma demà s'hi celebra una vadellada econòmica. ¡Ja ho pot esser econòmica amb els destres que duen!

### MERCAT D'INCA

En el Mercat de dijous han retgit aquets preus:

Bessó d'Ametlla a 11'00	quintà
Blat a 22'00	pts la cortera
Xeixa a 22'50	« « «
Ordi mallorquí a 12'50	« «
« forastera a 12'00	« «
Civada mallorquina a 13'00	pts. id.
» forastera a 12'25	« «
Faves cuitores a 25'00	« »
« ordinaries a 22'00	« «
« pel bestiar a 22'00	« «

## RELLIGIOSES

Demà diumenge a la Esglesia Parroquial s'hi celebrarà Ofici de Dominica amb exposició del Santíssim.

En el Convent de St. Antoni s'hi farà la Comunió general dels Tarsicis a l'hora de costum.

A les 9 i mitja hi ha Ofici Major, festa votiva a la Beata Catalina Tomàs, amb sermó.

## Crónica

**METEOROLOGIA.** — Tot ha vengut enguany primarenc, i també hi havia de venir el temps. Efectivament ja pa-

reix que hem entrats en la tardor. El dilluns de dia devers les 12 se posà a ploure i brusquetja fortet tot el capvespre; durant la nit feu aigo grossa i se posa de bona saò. El dimecres feu una forta ventada i els demès dies, variables.

**ESTAT SANITARI.** — Continuem gracies a Deu sense alteracions en la normalitat sanitaria. Hi ha *peste de salut* com deia aquell.

**VISITA.** — Hem tengut l'honor de saludar en la nostra Redacció a D. Juan Marqués, Fundador i Director del *Sòller* i a D. Antoni Alcover Pvre. que han venguts a visitar aquesta reconada. Voldriem les haja estat agradable el seu pas per la nostra vila.

— També hem tengut el gust de saludar al estil·lat literal mallorquí D. Joan Rosselló de Son Fortesa d'Alaró i a tota sa familia que son venguts a visitar les Coves. Sien benvençuts.

**EXAMENS.** — En els exàmens que se celebraren en l'Institut General i Tècnic de Palma aprovaren l'Ingrés els nins Monserrat Blanes Almar i Pere Gili Sancho.

Sia enhorabona a eils i a ses respectives families i professors.

**MORTS.** — Dia 13 morí de malaltia de cor després de molt de temps de sufrir, un fill del Sargent de la Guardia Civil encarregat actualment del lloc d'Artá. Fa alguns mesos que residia aquí haguent vengut ja molt malalt; tenia una vintena d'anys. Al cel sia i Deu do a sa familia el consol necessari per soportar tal perdua.

— També morí el dia 14 son pare d'Antoni Quetglas (a) Masnetes. Era ja de edat molt avansada i feia temps que sufría. Deu el tenga a la gloria. Acompanyam a sa familia amb el sentiment.

**CLAVEGUERA.** — Segueixen les obres municipals en la continuació de la claveguera pública fins passat el Millac. Es una reforma que'l públic feia molt de temps que suspirava i així és que tothom veu amb molt de gust que se fassa.

**DESGRACIA.** — Ahí dematí devers les 9 a Sa Corbaya va soccehir una sensible desgracia. Un fadrí vey, de devers setanta anys que nomia en Pintat

volia aná a aturá es seu mul que s'ha via fet po amb una altre bistia i fou tan dissostat, que s'animal li pega una cossa a un buit, i al deixá mort en sec. Es una desgracia que llamentam de bon deveres.

**TRANSCRIPCIÓ.** — L'interessant setmanari «Sòller» en son n.º darrer transcriu l'article que en el n.º 162 publicarem amb el títol «L'Assamblea Valencianista» «¡Mallorca?» Agraïm al confrare les retxes de presentació que hi posa adevant.

**EXCURSIÓ.** — La Congregació Mariana d'aquesta vila que dirigeix el Rt. D. Josep Sancho de la Jordana, ferá demà, si Deu ho vol, una excursió a Felanitx, Porto-Colom, Campos, Salines i altres pobles del Sur de Mallorca. L'excursió se ferá amb el Auto-Camió de Sant Juan. Es d'aplaudir que an el jovent l'estimulin amb aquests viatges que al mateix temps recreen e instrueixen.

**AIGO.** — Ja escrita i composta la noticia meteorològica novament ha plogut. De les 7 i mitja a les 8 del matí d'avui divenres ha fet un batut.

**OBERTURA DE CLASSES.** — En tots els col·legis i escoles nacionals d'aquesta vila han quedat ja obertes les classes. Enguany son molts els nins qui deixaran aquelles per arar a guanyar algunes pessetes cuint oliva. ¡Quina desgracia! I que hi pensen de poc els pares!

**A LES COVES.** — Les Coves d'Artá han estades cedides en arrendament a D. J. Servera de Manacor. Desde ara queda elevat al doble el preu d'entrada.

**ESCOLA DE PARVULS.** — Els PP. Franciscans han oberta una nova classe de parvuls regida també pel sistema anomenat Montessori. Les desitjam èxit.

**CANVI.** — Es arribada a la nostra Redacció el setmanari humorístic *Catalá L'Estevef*. Queda establert el Canvi.

Aquest periodíc está subjecte a censura esglesíastica.

## SECCIÓ AMENA I HUMORÍSTICA

## Un barbè avar

A un poble d'enfora hei havia un barber que volia matá es porc, però li sabia molt de greu haver de té tots es presents que s'acostuma entre parents i amics.

Així és que planyent-s'en devant els seus companys los deia:

—Si he de fer presents a tots es qui me n'han fet, hauré de repartir la mitat des porc i amb s'altre mitat no'n tindrè prou per passar l'any.

I un d'aquells li va dir.

—Aixó no es res. Te vols estoviá es presents?

Fe lo que't diré. Mates es porc i quand serà molt tart, poses sa xúia, loms sobressades, butifarres i butifarrons baix de sa porxada de cateva de manera que des carré tothom les vegí. Al ondemá te aixequen dematinada t'ho afiques tot dias cateva sense que ningú s'en temi i al ser de día surts a defora com si volguesses entrá es porc obrat de devall sa porxada i fé es sorpres diguent amb grans crits que tot t'ho han robat.

Li va agradar an es barber aquell consey i ho va fer tal com es seu company li havia dit.

Peró vetaquí que'is pillets dels seus amics, en prou femes varen veure que's barbè durmia i li varen pendre tot lo que havia deixat devall sa porxada.

Es barber al anar a treure es porc i veurer que no hi era, va comensá a fer grans crits diguent que li havien robat.

Hei varen acudir es vezins i entre ells es companys que li havien pres, i quand el sentfen fer aquell escandol li deien baixet, baixet:

—Be, homo, be: heu fas beníssim.

—Eil és que'l m'han robat de bon deveres cridava l homo desesperat.

—Així heu has de dí perque't creguen deien ells; així heu fas ben natural.

I aixó encara acabava de fer enfadar més a s'infelis barber qui per no voler cumplir amb so deure social de fe un petit present an aquells que n'hi havien fet a ell, se va quedar sense porc i essent sa befa des seus companys que li havien pres.

## Jovintut

Com ella no hi ha res igual. Cátedra d'optimismes sugestius, no hi ha manera de feria anar per determinats camins.

Tots la desitjam per sempre mes, perque sa jovintut en el mon ho es tot; es vida alegre, vida sana que escampa arreu saba d'amor.

\* \* \*

Miraula com corre pes jardí des seus daurats ensomnis, i corre rient i corre cantant, fent glatir des pobles una mena de locura ben estimable.

\* \* \*

De sa vida ella sap tots els secrets perque a ses fons de sa vida més hermosa hagué de beure sempre per anar pel mon sempre avançant.

I tot seguint sa seua marxa, en llegendes de princeses i poetes i pastors, va diguent amors de gesta d'un vigor sentimental.

\* \* \*

Deixemla que corri, deixemla que canti, deixemla que corri i besi amb il·lusió.

De cada besada seua neix una flor.

I el mon seria trist, molt trist, sense ses flors qui son emblema de bellesa i son llenguatje qu'hermosctja els sentiments mes brillants...

Pere Rosselló

## En Fere

A un metge molt famós va aná en Pere a consultar per veure si entre tots dos li fugiria una tos que no'l deixava alenar.

Aquell metge coneuent que tot era borrarxera li va dir tranquilament: Vos estau tant malament que teniu la mort darrera.

Teniu un pulmó bussins causa de sa vostra tos; i a n'es tel de més endins

hi teniu tres foradins com una pesa de dos.

Ja teniu com un cedás sa tela de's co, pudrida, un càncer a dins es nas un tumor a dins es bras i sa melsa sofregida.

Sa vostra sanch es mes blanca que s'aigo des pou redó i es mal que teniu a s'anca que vos ratja i mai s'estanca vos durá prest a piló.

Cuant en Pere va senti lo de's medge, punt per punt li va dí, sense tossi.

—Per lo que veig ja puch dí que som un viu, ja difunt.

—Es segú que morirás si te tornes engatá i lo pitjó que perdrás es dos uys i quedarás sense poré caminá.

—Senyó doctó, m'ha de creure perque no l'hi dich per riure; ¿No creu vosté que per beure, perdré ets uys i perdré es veure però que no perdré es viure?

En aquest mon tots es mals sempre tenen un portell.

—Idó taíem finestrals balconades i portals i conservem es castell.

C. de M.

## Dites i fetes

Un atlot: Mumare, vuy pa.

—Jes, idó.

—Pa aixut, me donau?

—Ves a sa jerra, i benyel.

— — —

Un que va anar a aconsejar-sé amb un missé:

—Bon día tenga D. Toni.

—Bon día, que hi ha de bo.

—Ja heu véu, venia a «confessarmé» amb vosté.

—Idó, ja podeu dir sa «pecadora».

Blom

**TIPOGRAFIA CATOLICA**  
— DE —  
**A. FERRER GINART**

---

En aquesta impremta poden encarregar qualsevol treball d'impressió.

**TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES, FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÁFICS.**

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials

Ademés en ella se poden demanar

**ARTICLES DE PAPELERIA, TINTES, OBJECTES D'ESCRIPTORI I LLIBRES DE TOTA CASTA.**

Especialitat en llibres i articles escolars.

**EN PREUS, COMPETEIX AMB LES MILLORS CASES DE FORA.**



**Carre dels Quatre Cantons - ARTA**



**SERVICIO DE CARRUAJES**  
DE  
**BARTOLOMÉ FLAQUER**  
(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche de parte directo para Cadepera y Calarratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

**AGENCIA DE TRANSPORTES**

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

**PLASETA DEL MARCHANDO.**

**Artanencs, escoltau!**

Si's paraigo está espenyat  
i el voleu fe arretglá  
n'Andreu Ranxé el dobará  
be, barato i aviat.  
En lo que també es trempat  
es en temes de llanú  
posa lligades d'acó  
a ribells i greixoneres  
adoba pelles, calderes  
i màquines de quinqué.

**CARRER RECTA-ARTA**

**GRANDES ALMACENES**  
San José

DE

Vda. Ignacio Figuerola

**¡HOY, COMO NADIE**  
detalla en precios, está casa, todas las

**GRANDES NOVEDADES**

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

**TODO LO QUE SE REQUIERE PARA**  
**VESTIR Y CALZAR**

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

**ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES**

**La Fonda Randa, de Esteva**

Carré de Palma, 48—**ARTA**

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU  
I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

Prontitut

**SEGUREDAT I ECONOMIA**

¿Voleu estar ben servits?

**EN JAUME PICO**

(A) ROTCHET

ha posada una nova Agencia entre Artá i Pal-  
ma

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe  
d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38. An es costat des  
Centro Farmacéutic.  
Artá Figuerol 43

**Ensaimades i panets**

En lloc se troben millós que a la

**PANADERIA Victoria**

ES FORN NOU

D'EN

**Miquel Roca Castell**

A sa botiga heu trobareu sempre pans, panet,  
galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria

**TAMBE SE SERVEIX A DOMICILI**

Netedat, prontitut i economia

**DESPAIG Carrer de Palma 3 bis. ARTA**

**¡ATENCIÓN!**

Compra carros y carretones en cualquier  
estado se encuentren

**Gabriel Carrió**

**PEDRA PLANA, 7 - ARTA**

**DISPONIBLE**